dohrmannVerlag.berlin

für europäische und interkulturelle Pädagogik

www.dohrmann-verlag.de

Sprachenvielfalt:

Deutschland ist ein multikulturelles Land – und besonders multikulturell sind Kindertageseinrichtungen und junge Familien. Zwei Bücher aus unserem Programm beschäftigen sich mit der damit verbundenen sprachlichen Vielfalt.

Regine Fehlings de Acurio ist eine versierte Linguistin und berät Eltern, ErzieherInnen und LehrerInnen in Fragen der Mehrsprachigkeit und Sprachförderung. In **Mehr Sprachen – mehr Chancen** geht sie der **Zwei- und Mehrsprachigkeit von Kindern** in den verschiedensten Formen auf den Grund und bietet mit ihrem Grundlagenwissen eine Hilfestellung für alle Eltern und pädagogischen Fachkräfte, die ihr praktisches Wissen dazu erweitern möchten.
160 S., 15,80 Euro, 978-3-938620-40-3.

www.socialnet.de/rezensionen/21100.php

Der Verein **Frühe Mehrsprachigkeit an Kitas und Schulen** fördert mit seiner Forschung und Öffentlichkeitsarbeit Modelle des frühen Spracherwerbs, insbesondere das Konzept der Immersion. In dem Band **Mehrsprachigkeit in bilingualen Kindertagesstätten und Schulen (Hg. Anja K. Steinlen, Andreas Rohde)** werden wissenschaftliche Modelle und Praxiserfahrungen sowie Empfehlungen zu diesem Thema zusammengestellt.
170 S., 15,80 Euro, ISBN 978-3-938620-28-1.

www.socialnet.de/rezensionen/16498.php

Weitere Bücher zu allen Themen sind in Vorbereitung.

Zu allen hier genannten und zu vielen weiteren Büchern finden Sie ausführliche Informationen, zum großen Teil mit Rezensionen bzw. Links zu Rezensionen sowie mit Beispielsseiten auf unserer Homepage www.dohrmann-verlag.de und auf www.socialnet.de/rezensionen/suche.html?page=1&search=dohrmann#pagination.
Wir liefern alle Bücher per Rechnung in alle Länder Europas, an privat und an Buchhandlungen. Alle Bücher sind auch im Buchhandel und im Internet-Buchhandel erhältlich.

dohrmannVerlag.berlin
Ringstr. 78, 12205 Berlin
Tel.: +49 (0)30-833 64 41; Fax: +49 (0)30-80 40 98 90
eMail: info@dohrmann-verlag.de

dohrmannVerlag.berlin

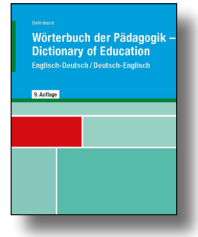
für europäische und interkulturelle Pädagogik

www.dohrmann-verlag.de

Unser Programm 2018 (Auszug)

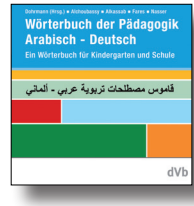
Unsere interkulturellen Wörterbücher:

Sie haben ihren Ursprung bei uns in den Auslandspraktika, die vom Leonardo da Vinci- und vom Erasmus-Programm der europäischen Kommission gefördert werden. Sie zeigten eindringlich die Notwendigkeit, fachliche Kommunikation über Grenzen hinweg zu fördern.



Das **Wörterbuch der Pädagogik Englisch/Deutsch,** nunmehr in der 10. Auflage, das Standardwerk für Fachschulen für Sozialpädagogik und Studiengänge in Kindheitspädagogik, besonders, wenn Auslandspraktika anstehen.
Autoren: **Wolfgang Dohrmann und Lesley Johnson,**
260 Seiten, 11,80 Euro, ISBN 978-3-938620-45-8.

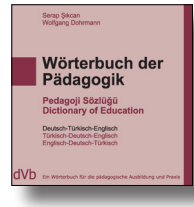
www.socialnet.de/rezensionen/6351.php



Das **Wörterbuch der Pädagogik Arabisch-Deutsch,** das erste seiner Art, von **Manal Alchoubassy, Afamia Alkassab, Sonja Fares, Hamad Nasser, herausgegeben von Wolfgang Dohrmann.**
176 Seiten, ISBN: 978-3-938620-41-0, 11,80 €.

Speziell für die Arbeit mit Arabisch sprechenden Besuchern von Kitas. Zahlreiche Begriffe aus dem pädagogischen Alltag sowie Fachbegriffe wurden ins Arabische übertragen. Die AutorInnen sind erfahrene SozialpädagogInnen aus Syrien und Palästina, die in Deutschland arbeiten.

www.socialnet.de/rezensionen/23613.php



Das **dreisprachige Wörterbuch der Pädagogik Deutsch–Türkisch–Englisch von Serap Sıkçan und Wolfgang Dohrmann** besonders für den Bereich der vorschulischen Bildung und die Jugendarbeit wendet sich an türkisch-sprachige PädagogInnen und mehrsprachige Einrichtungen sowie Ausbildungsgänge.
415 Seiten, 14,80 Euro, ISBN 978-3-938620-03-8.

www.socialnet.de/rezensionen/3973.php

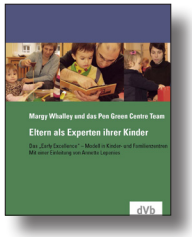
dohrmannVerlag.berlin

für europäische und interkulturelle Pädagogik

www.dohrmann-verlag.de

Unsere englische Connection:

Das pädagogische Konzept von Early Excellence entstand im Pen-Green-Centre in der mittelenglischen Arbeiterstadt Corby mit dem Anspruch, für alle Kinder und ihre Eltern die bestmöglichen Bildungs- und Beratungsangebote zur Verfügung zu stellen – nach dem Motto: Jedes Kind ist exzellent. In Deutschland ist es mit Unterstützung der Heinz und Heide Dürr Stiftung mittlerweile weit verbreitet.



Eltern als Experten ihrer Kinder ist das Standardwerk aus Pen Green. Unter diesem programmatischen Titel vereint das Buch wegweisende Beiträge von **Margy Whalley** (der Begründerin des Centres) und des **Pen Green Teams.** Das Buch bietet umfassende Informationen zu organisatorischen und inhaltlichen Aspekten der Arbeit in Corby.
246 Seiten, 18,90 Euro, ISBN 978-3-938620-07-6.

www.socialnet.de/rezensionen/6070.php

Vielfältige Entwicklungen des Early-Excellence-Ansatzes am Beispiel der Zusammenarbeit pädagogischer MitarbeiterInnen mit Leitungskräften und externen WissenschaftlerInnen am Berliner Pestalozzi-Fröbel-Haus zeigt exemplarisch das Buch **Im Dialog mit der Praxis – Weiterentwicklungen von Early Excellence** auf, **herausgegeben von Sabine Hebenstreit-Müller** (mit farbigen Abbildungen).
194 Seiten, 17,90 Euro, ISBN 978-3-938620-33-5.

www.socialnet.de/rezensionen/19312.php

Beobachten und Talente entdecken – Die Bedeutung von Wohlbefinden und Engagiertheit in der pädagogischen Arbeit mit Kindern in der Grundschule, herausgegeben von Sabine Hebenstreit-Müller. Theoretische Überlegungen und Praxisberichte zur Umsetzung von Early Excellence in der Grundschule. Mit zahlreichen Beiträgen aus Leuven/Belgien.
190 Seiten, 17,50 Euro, ISBN 978-3-938620-38-0.

www.socialnet.de/rezensionen/20498.php

dohrmannVerlag.berlin

für europäische und interkulturelle Pädagogik

www.dohrmann-verlag.de

Unser französischer Schwerpunkt:

Sowohl in Deutschland wie in Frankreich gibt es ein starkes Interesse an den frühpädagogischen Konzeptionen und Forschungen des Nachbarlandes, dies gilt insbesondere in bilingualen Kitas in beiden Ländern.

In Zusammenarbeit mit dem Verein Initiative Avenir Bilingue-bilinguale Zukunft e.V., französischen Regierungsinstitutionen, der Berliner Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Familie sowie dem Verlag das netz haben wir das „Berliner Bildungsprogramm für Kitas und Kindertagespflege“ in einer autorisierten Übersetzung herausgebracht: **Programme éducatif de Berlin pour la petite enfance – Berliner Bildungsprogramm,**
168 Seiten, 18,90 Euro, ISBN 978-3-938620-47-2.
(Soeben erschienen)

Die Kamera-Ethnographin **Bina Elisabeth Mohn** und die **Wissenschaftler Prof. Michael-Sebastian Honig und Sabine Bollig** haben unter dem sog. CHILD-Projekt umfangreiches Beobachtungsmaterial zu den Themen **Übergangspraktiken im Betreuungsalltag** (Pratiques transitoires dans le quotidien des structures d'accueil) sowie **Betreuungsalltag als Lernkontext** (Le quotidien des structures d'accueil - un contexte d'apprentissage) zusammengestellt und ausgewertet. Das Gesamtpaket beinhaltet **zwei Doppel-DVDs zu je 24,95 Euro** (mit Begleitheften) sowie **zwei Bücher zu je 22,95 Euro** (Einzelheiten dazu auf der Verlags-Homepage unter „CHILD-Projekt“).

www.socialnet.de/rezensionen/21609.php

Die DVD **Le regard positif sur l'enfant** ist eine informative Studie zur Umsetzung des EEC-Modells in einem Familienzentrum, in der die Grundbegriffe dieser Pädagogik erläutert werden. Es ist die französisch gesprochene Version des deutschsprachigen Originals von **Franziska Wilke.**
Ca. 30 min., 24,94 Euro, ISBN 978-3-938620-24-3.

Pas à pas/Schritt für Schritt ist eine vergleichende Studie der frühkindlichen Bildungssysteme beider Länder, in der neben der Autorin selbst auch Fachleute aus der Ausbildung von ErzieherInnen aus Berlin und Lyon zu Wort kommen. **Das Buch enthält den gesamten Text auf Deutsch und auf Französisch** von **Simone Wahl.**
Ca. 160 Seiten, ca. 17,00 Euro, ISBN 978-3-938620-48-9.
(Erscheint im Sommer 2018)